TRAITE DOOPERATION EN MATIER E BREVETS

	Expéditeur: le BUREAU INTERNATIONAL
PCT	Destinataire:
NOTIFICATION DE L'ENREGISTREMENT D'UN CHANGEMENT (règle 92bis.1 et instruction administrative 422 du PCT) Date d'expédition (jour/mois/année) 29 octobre 2001 (29.10.01)	JORIO, PAOLO Studio Torta Via Vioto, 9 I-10121 Torino ITALIE
Référence du dossier du déposant ou du mandataire	
B18589 JK/EI	NOTIFICATION IMPORTANTE
Demande internationale no	Date du dépôt international (jour/mois/année)
PCT/FR00/02413	31 août 2000 (31.08.00)
Nom et adresse CABINET NUSS	Concerne: X le mandataire le représentant commun Nationalité (nom de l'Etat) Domicile (nom de l'Etat)
10, rue Jacques Kablé F-67080 Strasbourg Cedex	no de téléphone
FRANCE	03 88 15 42 70
	no de télécopieur
	03 88 25 50 57
	no de téléimprimeur
2. Le Bureau international notifie au déposant que le changer	nent indiqué ci ancès a été enregistré en ce qui ennearne:
X la personne X le nom X l'adres	
Nom et adresse	Nationalité (nom de l'Etat) Domicile (nom de l'Etat)
JORIO, PAOLO Studio Torta	
Via Vioto, 9	no de téléphone
I-10121 Torino ITALIE	39-011 561 13 20
	no de télécopieur 39-011 562 21 02
	no de téléimprimeur
	no de telemprimodi
3. Observations complémentaires, le cas échéant:	
4. Une copie de cette notification a été envoyée:	
X à l'office récepteur	aux offices désignés concernés
à l'administration chargée de la recherche international	e X aux offices élus concernés
X à l'administration chargée de l'examen préliminaire inte	ernational X autre destinataire: former agent
	Fonctionnaire autorisé:
Bureau international de l'OMPI 34, chemin des Colombettes	
1211 Genève 20, Suisse	Tewfik BENYAHIA (Fax 338.87.40)
no de télécopieur (41-22) 740.14.35	no de téléphone (41-22) 338.83.38

Formulaire PCT/IB/306 (mars 1994)

004408502

TRAITE DE COPERATION EN MATIERE BREVETS

	Expéditeur: le BUREAU INTERNATIONAL
PCT	Destinataire:
NOTIFICATION D'ELECTION (règle 61.2 du PCT) Date d'expédition (jour/mois/année) 08 juin 2001 (08.06.01)	Commissioner US Department of Commerce United States Patent and Trademark Office, PCT 2011 South Clark Place Room CP2/5C24 Arlington, VA 22202 ETATS-UNIS D'AMERIQUE en sa qualité d'office élu
Demande internationale no	
PCT/FR00/02413	Référence du dossier du déposant ou du mandataire B18589 JK/El
Date du dépôt international (jour/mois/année) 31 août 2000 (31.08.00) Déposant	Date de priorité (jour/mois/année) 31 août 1999 (31.08.99)
MOREAU, Fabien etc	
dans une déclaration visant une élection ultérieur 2. L'élection X a été faite n'a pas été faite	ional présentée à l'administration chargée de l'examen préliminaire (1) (19.03.01) Te déposée auprès du Bureau international le:
Bureau international de l'OMPI 34, chemin des Colombettes	Fonctionnaire autorisé
1211 Genève 20, Suisse	Antonia Muller
de télécopieur: (41-22) 740.14.35	no de téléphone: (41-22) 338.83.38

PCT

REC'D 0 5 DEC 2001

WIPO

PCT

L

RAPPORT D'EXAMEN PRELIMINAIRE INTERNATIONAL

(article 36 et règle 70 du PCT)

mandataire B18589	•	ssier du déposant ou du L	POUR SUITE A DO	NNER		ication de transmission du rapport d'examen e international (formulaire PCT/IPEA/416)
Demande i	nterna	tionale n°	Date du dépot internation	al <i>(jour/m</i>	ois/année)	Date de priorité (jour/mois/année)
PCT/FR00/02413 31/08/2000 31/08/1999					31/08/1999	
Classificati F02D9/1		emationale des brevets (CIB) ou à la fois classification n	ationale e	ot CIB	
Déposant MARK IV	/ SYS	STEMES MOTEURS (S	SOCIÉTÉ ANONYME))		
		rapport d'examen prélim al, est transmis au dépos			dministaratio	on chargée de l'examen préliminaire
2. Ce R	APPO	ORT comprend 5 feuilles,	, y compris la présente fe	euille de	couverture.	
é · · · · · · · · · · · a	té mo admir dmini	odifiées et qui servent de	base au présent rappor amen préliminaire intern	t ou de fe	euilles conte	es revendications ou des dessins qui ont enant des rectifications faites auprès de 70.16 et l'instruction 607 des Instructions
3. Le pro	ésent	rapport contient des indi	ications relatives aux po	ints suiva	ants:	
II	_	Priorité				
111		Absence de formulation d'application industrielle		uveauté,	l'activité inv	ventive et la possibi <u>li</u> té
IV		Absence d'unité de l'inv	vention			
V	×	Déclaration motivée se d'application industrielle	lon l'article 35(2) quant à e; citations et explication	la nouves à l'app	eauté, l'activ ui de cette c	rité inventive et la possibilité léclaration
VI		Certains documents cit	és			
VII	\boxtimes	Irrégularités dans la de	mande internationale			
VIII		Observations relatives	à la demande internation	nale		
Date de pré internations		tion de la demande d'exame	en préliminaire	Date d'ac	chèvement du	présent rapport
19/03/20	01			03.12.20	01	•
	•	oostale de l'administration ch aire international:	nargée de	Fonction	naire autorisé	Barrie BOCO W. Trade
<u>o</u>))	D-80	e européen des brevets 0298 Munich		Godrie,	Р	A MANAGE
		+49 89 2399 - 0 Tx: 523656 +49 89 2399 - 4465	epmu a			Stand Stand Stand

RAPPORT D'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL



I. Base du rapport

En ce qui concerne les éléments de la demande internationale (les feuilles de remplacement qui ont été remises à l'office récepteur en réponse à une invitation faite conformément à l'article 14 sont considérées dans le présent rapport comme "initialement déposées" et ne sont pas jointes en annexe au rapport puisqu'elles ne contiennent pas de modifications (règles 70.16 et 70.17)):
 Description, pages:

Revendications, N°:		
1-17	reçue(s) avec télécopie du	08/10/2001
Dessins, feuilles:		
1/10-10/10	version initiale	

2. En ce qui concerne la langue, tous les éléments indiqués ci-dessus étaient à la disposition de l'administration ou lui ont été remis dans la langue dans laquelle la demande internationale a été déposée, sauf indication contraire donnée sous ce point.
Ces éléments étaient à la disposition de l'administration ou lui ont été remis dans la langue suivante: , qui est :

la langue de publication de la demande internationale (selon la règle 48.3(b)).
la langue de la traduction remise aux fins de l'examen préliminaire internationale (selon la règle 55.2 ou 55.3).

☐ la langue d'une traduction remise aux fins de la recherche internationale (selon la règle 23.1(b)).

3. En ce qui concerne les **séquences de nucléotides ou d'acide aminés** divulguées dans la demande internationale (le cas échéant), l'examen préliminaire internationale a été effectué sur la base du listage des séquences :

contenu dans la demande internationale, sous forme écrite.
déposé avec la demande internationale, sous forme déchiffrable par ordinateur.
remis ultérieurement à l'administration, sous forme écrite.
remis ultérieurement à l'administration, sous forme déchiffrable par ordinateur.
La déclaration, selon laquelle le listage des séquences par écrit et fourni ultérieurement ne va pas au-delà

de la divulgation faite dans la demande telle que déposée, à été fournie.

La déclaration, selon laquelle les informations enregistrées sous déchiffrable par ordinateur sont identiques à celles du listages des séquences Présenté par écrit, a été fournie.

4. Les modifications ont entraîné l'annulation :

		de la description,	pages :						
		des revendications,	n ^{os} :						
		des dessins,	feuilles :						
5.	Ø	Le présent rapport a comme allant au-dela 70.2(c)):							
		(Toute feuille de rem annexée au présent voir feuille séparée		portant des r	nodific	ations de cette ı	nature doit être	indiquée au poin	t 1 et
6.	Obs	ervations complémen	taires, le cas éc	chéant :					
V.		laration motivée selo pplication industriello						a possibilité	
1.	Déc	laration							
	Nou	veauté		Revendica					
	Activ	vité inventive		Revendica : Revendica		1-17			
	Pos	sibilité d'application in		Revendica : Revendica		1-17	`		
2.	Citat	tions et explications							

VII. Irrégularités dans la demande internationale

voir feuille séparée

Les irrégularités suivantes, concernant la forme ou le contenu de la demande internationale, ont été constatées : voir feuille séparée

Concernant le point l Base du rapport

La nouvelle caractéristique introduite dans la revendication 1 précisant que les deux parties forment portions complémentaires au moins de ladite chambre n'est pas indiquée dans la description telle que déposée. Cette modification introduite avec la lettre du 08.10.2001 conduit donc à étendre l'objet de la demande au-delà du contenu de la demande telle qu'elle a été déposée. Elle va par conséquent à l'encontre des dispositions de l'article 34(2) b) PCT.

Concernant le point V

Déclaration motivée selon la règle 66.2(a)(ii) quant à la nouveauté, l'activité inventive et la possibilité d'application industrielle; citations et explications à l'appui de cette déclaration

Revendications indépendantes

1.1 Revendication 1

Sans la caractéristique indiquée au point l ci-dessus, l'objet de la revendication indépendante 1 est nouveau car aucun document cité dans le rapport de recherche ne présente ensemble toutes les caractéristiques de la revendication 1 (Article 33(2) PCT).

Le document US-A-5 813 380 (D5) présente aux figures 10-21 un collecteur d'admission ayant toutes les caractéristiques de la première partie de la revendication 1 ainsi que deux parties formant portions complémentaires. Celui qui fait l'objet de la revendication 1 en diffère en ce que les paliers sont formés sur l'une au moins desdites parties dans une zone d'assemblage desdites parties à l'extérieur desdites tubulures d'admission.

Le problème que se propose de résoudre la présente invention peut donc être considéré comme étant une simplification de la construction du collecteur d'admission.

La solution proposée dans la revendication 1 de la présente demande n'est pas considérée comme inventive (article 33(3) PCT) car de tels paliers sont habituels (voir document FR 2 606 115 (D3), Fig. 3) pour l'homme du métier souhaitant simplifier l'assemblage d'un collecteur d'admission tel que décrit dans la première partie de la revendication.

PRELIMINAIRE INTERNATIONAL - FEUILLE SEPAREE

1.2 Revendication 16

D5 présente de plus (voir figures 10-21, col. 8, ligne 62 à col. 9, ligne 36, et col. 10, ligne 37 à col. 11, ligne 16) un procédé de fabrication d'un collecteur d'admission selon l'une quelconque des revendications 1 à 15 de la présente demande, à partir d'au moins deux parties en matériau thermoplastique, consistant essentiellement

- à fournir une première partie II d'un collecteur d'admission,
- à mettre en place, sur cette première partie II et dans des portions de palier 22k adaptés, un dispositif de régulation comportant un axe de commande 21a et plusieurs clapets 21 disposés chacun dans une ouverture de passage ou un passage de partie de tubulure d'admission correspondant,
- à fournir au moins une seconde partie III du collecteur d'admission et
- à la disposer en position d'assemblage avec la première partie II en emprisonnant l'axe de commande 21a avec les clapets 21 et, enfin,
- à assembler par soudage par vibration lesdites au moins deux parties II,III de collecteur d'admission.
 - L'objet de la revendication n'est donc pas nouveau (Article 33 (2) PCT).

Revendications dépendantes 2.

Les revendications dépendantes ne contiennent aucune caractéristique qui, en combinaison avec celles de l'une quelconque des revendications à laquelle elles se réfèrent, définisse un objet qui satisfasse aux exigences du PCT en ce qui concerne la nouveauté et l'activité inventive. Les caractéristiques supplémentaires de ces revendications sont divulguées également dans D5 ou bien présentent des modifications habituelles pour l'homme du métier-

L'application industrielle de l'invention telle que revendiquée est évidente.

Concernant le point VII

Irrégularités dans la demande internationale

En vue de répondre aux conditions énoncées à la règle 5.1 a) ii) PCT, il appartient au demandeur de citer dans la description D5 et d'indiquer l'état correspondant de la technique.

FR0002413

5

10

15

20

25

30

-1-

REVENDICATIONS

- 1.- Collecteur d'admission (1) comprenant une chambre, plusieurs tubulures d'admission (2) sous forme de portions de conduits destinées à relier la chambre du collecteur aux culasses et un dispositif de régulation de l'écoulement dans lesdites tubulures d'admission comprenant un axe de commande (4) et des clapets (3) portés par ledit axe de commande (4), ledit dispositif de régulation de l'écoulement en etant intégré dans la structure du collecteur (1) et monté avec faculté de rotation dans des paliers (6), le collecteur (1) en etant formé par au moins deux parties (1", 1"') complémentaires jonctées entre elles, caractérisé en ce que les deux parties (1", 1"') forme portions complémentaires au moins dedite chambre, les paliers (6) en étant formés sur l'une au moins desdites parties (1", 1"') dans une zone d'assemblage desdites parties (2', 2" ou 1", 1"') à l'extérieur desdites tubulures d'admission (2).
- 2. Collecteur selon la revendication 1, caractérisé en ce que les dits paliers (6) sont formés par assemblage desdites deux parties (1", 1") complémentaires.
- 3. Collecteur selon la revendication 2, caractérisé en ce que la fixation et le maintien de l'axe de commande (4) sont obtenus par enclenchement ou encliquetage élastique dudit axe (4) dans lesdits paliers (6,12).
- 4. Collecteur selon l'une quelconque des revendications 1 à 3, caractérisé en ce que lesdits paliers (6) sont formés sur l'une (1") desdites parties, ledit axe (4) en étant emprisonné entre lesdites parties (1", 1") sans qu'il y ait contact avec l'autre (1") desdites deux parties (1", 1"), l'autre (1") partie en empechant toute extraction de l'axe (4) desdits paliers (6) après assemblage des deux parties (1" et 1").
- 5. Collecteur selon l'une quelconque des revendications 1 et 2, caractérisé en ce que l'axe de commande (4) est pris en sandwich entre les parties (1ⁿ, 1ⁿ) constitutives dudit collecteur (1) dans la zone d'assemblage et de jonction desdites parties (1ⁿ, 1ⁿ).
- 6. Collecteur selon l'une quelconque des revendications 1,2 et 5, caractérisé en ce que les dits paliers (7) sont rendus étanches avec interposition d'une pièce d'étanchéification (8) rapportée.
- 7. Collecteur selon l'une quelconque des revendications 1 à 6, caractérisé en ce que l'axe de commande (4) comporte au moins une protubérance cylindrique (9') destinée à coopérer avec des butées (10) de blocage en translation dudit axe de commande (4).
- 8. Collecteur selon l'une quelconque des revendications 1 à 7, caractérisé en ce que lesdites deux parties complémentaires sont en matériau thermoplastique et assemblées par soudage par vibration.

5

10

15

20

25

30

- 9.- Collecteur selon l'une quelconque des revendications 1 à 8, caractérisé en ce que ledit dispositif de régulation est pourvu a l'une des extremités d'un moyen d'accouplement en rotation relié à un actionneur (14').
- 10. Collecteur selon l'une quelconque des revendications 7 à 9, caractérisé en ce que ledit dispositif de régulation s'étend transversalement à proximité de l'une des extrémités des tubulures d'admission (2) dans la zone de jonction desdites tubulures d'admission (2) avec une paroi (1') de la chambre du collecteur (1), lesdites paliers (6, 7, 12) et lesdites butées (10) de blocage en translation de l'axe de commande (4) étant formés sur ladite paroi (1') de la chambre du collecteur (1).
- 11. Collecteur selon l'une quelconque des revendications 7 à 9, caractérisé en ce que ledit dispositif de régulation s'étend à proximité de l'une des extrémités des tubulures d'admission (2) dans la zone de fixation du collecteur (1) sur les culasses.
- 12. Collecteur d'admission selon la revendication 10, caractérisé en ce que l'assemblage des parties constitutives(1", 1") du collecteur (1) réalisant une enceinte étanche (15) autour des zones de jonction de l'ensemble desdites tubulures d'admission (2) avec la paroi (1') du collecteur (1).
- 13. Collecteur d'admission selon la revendication 12, caractérisé en ce que ladite enceinte étanche (15) est complétée dans une zone du passage (15') pour la portion d'axe de commande (4) sortante et portant le moyen d'accouplement en rotation relié à l'actionneur (14') par un bouchon axial annulaire (16), emmanché à chaud ou à force ou soudé dans ledit passage (15').
- 14. Collecteur d'admission selon la revendication 12, caractérisé en ce que l'enceinte étanche (15) formée par l'assemblage des deux parties (1" et 1"") du collecteur (1) est fermée, dans une zone du passage (15') pour le moyen d'accouplement en rotation (14) dudit axe de commande (4), par la solidarisation sur la face extérieure dudites deux parties (1" et 1""), par soudage par vibrations, d'une troisième partie creuse (17) renfermant ledit moyen d'accouplement en rotation (14) et un palier (6, 12) à étanchéité axiale.
- 15. Collecteur d'admission selon l'une quelconque des revendications 13 et 14, caractérisé en ce que le dispositif de régolation s'étend entièrement dans l'enceinte étanche (15), l'axe (4) ne traversant pas les zones ou lignes d'assemblage par soudage, en ce que les deux clapets (3) aux extrémités opposées de l'axe (4) sont montés en porte-à-faux et en ce que le clapet (3) situé à proximité du passage (15') est pourvu d'un canal borgne axial (18) pour la réception par emmanchement de l'extrémité d'une tige de manoeuvre (14") constituant ledit moyen d'accouplement en rotation (14).

5

10

15

16. Procédé de fabrication d'un collecteur d'admission selon l'une quelconque des revendications 1 a 15, à partir d'au moins deux parties en matériau thermoplastique, caractérisé en ce qu'il consiste essentiellement à fournir une première partie (l'') d'un collecteur d'admission (1), à mettre en place, sur cette première partie et dans des portions de palier (6,12) adaptés, un dispositif de régolation comportant un axe de commande (4) et plusieurs clapets (3) disposés chacun dans une ouverture de passage ou un passage de partie (2') de tubulure d'admission (2) correspondant, à fournir au moins une seconde partie (1"') du collecteur d'admission (1) et à la disposer en position d'assemblage avec la première partie (1") en emprisonnant l'axe de commande (4) avec les clapets (3) et, enfin, à assembler par soudage par vibration lesdites au moins deux parties (1", 1"') de collecteur d'admission (1).

17. Procédé selon la revendication 16, caractérisé en ce que le dispositif de régolation est monté sur ladite première partie (1") et en ce que l'assemblage des deux parties (1" et 1") réalise une enceinte étanche (15) autour dudit dispositif à l'exception d'un passage d'entraînement (15'), ce dernier étant rendu étanche lors du couplage du moyen d'accouplement en rotation (14) avec l'axe de commande (4).



TRAITE DE COOPERATION EN MATIERE DE BREVETS PCT

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

(article 18 et règles 43 et 44 du PCT)

Référence du dossier du déposant ou du mandataire B18589 JK/EI		fication de transmission PCT/ISA/220) et, le ca		de recherche internationale e point 5 ci–après
Demande internationale n°	Date du dépôt international(jo		de priorité (l nois/année)	a plus ancienne)
PCT/FR 00/02413	31/08/2000	1 -	•	/08/1999 .
Déposant MARK IV SYSTEMES MOTEURS (SOCI T ANONYME)			
Le présent rapport de recherche internation déposant conformément à l'article 18. Une Ce rapport de recherche internationale co	nprend feu	eau international.		
II est aussi accompagné d	'une copie de chaque docume	nt relatif a l'etat de la tec	nnique qui y	est cite.
Base du rapport En ce qui concerne la langue, la r langue dans laquelle elle a été dé	echerche internationale a été e posée, sauf indication contraire	effectuée sur la base de donnée sous le même	la demande point.	internationale dans la
la recherche internationale	a été effectuée sur la base d'	une traduction de la den	nande intern	ationale remise à l'administration.
déposée avec la demande remis ultérieurement à l'ac remis ultérieurement à l'ac remis ultérieurement à l'ac La déclaration, selon laqu divulgation faite dans la de La déclaration, selon laqu du listage des séquences	ffectuée sur la base du listage internationale, sous forme écre internationale, sous forme défininistration, sous forme écrite diministration, sous forme déchi elle le listage des séquences pernande telle que déposée, a éelle les informations enregistré présenté par écrit, a été fourni	des séquences : tte. chiffrable par ordinateur ffrable par ordinateur. résenté par écrit et fourité fournie. es sous forme déchiffrale.	ni ultérieuren ole par ordin	nent ne vas pas au-delà de la ateur sont identiques à celles
1 = '	nes revendications ne pouva l'invention (voir le cadre II).	ilent pas faire l'objet d	'une recher	che (voir le cadre I).
	u'il a été remis par le déposant administration et a la teneur su			
le texte (reproduit dans le présenter des observation de recherche internationa 6. La figure des dessins à publier avec suggérée par le déposant parce que le déposant n'a	e. l'abrégé est la Figure n°	inistration conformémer		38.2b). Le déposant peut l'expédition du présent rapport

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Demande Internationale No R 00/02413

A. CLASSEMENT DE L'OBJET DE LA DEMINIE CIB 7 F02D9/10 F02M35/10

Selon la classification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classification nationale et la CIB

B. DOMAINES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE

Documentation minimale consultée (système de classification suivi des symboles de classement) CIB 7 FO2D FO2M

Documentation consultée autre que la documentation minimale dans la mesure où ces documents relèvent des domaines sur lesquels a porté la recherche

Base de données électronique consultée au cours de la recherche internationale (nom de la base de données, et si réalisable, termes de recherche utilisés)

EPO-Internal

C. DOCUME	ENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS		
Catégorie °	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication	des passages pertinents	no. des revendications visées
A	WO 96 31692 A (DU PONT DE NEMOURS COMPANY) 10 octobre 1996 (1996-10- abrégé page 6, ligne 31 -page 13, ligne 6 figures 1-7	-10)	1,4,7,9, 10,16
A	DE 38 33 846 A (VOLKSWAGEN) 27 avril 1989 (1989-04-27) abrégé colonne 1, ligne 62 -colonne 3, li figures 1,2	gne 10;	1,2,4,6, 10,11
A	FR 2 606 115 A (PEUGEOT ;CITROEN S 6 mai 1988 (1988-05-06) abrégé page 3, ligne 23 -page 7, ligne 3; 3		1,4,5,7
X Voir I	a suite du cadre C pour la fin de la liste des documents	Les documents de familles de b	revets sont indiqués en annexe
'A' docume conside 'E' docume ou apré 'L' docume priorité autre c 'O' docume une ex 'P' docume	nt définissant l'état général de la technique, non éré comme particulièrement pertinent nt antérieur, mais publié à la date de dépôt international èse cette date nt pouvant jeter un doute sur une revendication de ou cité pour déterminer la date de publication d'une itation ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée) ent se référant à une divulgation orale, à un usage, à position ou tous autres moyens nt publié avant la date de dépôt international, mais	document ultérieur publié après la date de priorité et n'appartenenant p technique pertinent, mais cité pour c ou la théorie constituant la base de l (* document particulièrement pertinent; être considérée comme nouvelle ou inventive par rapport au document c document particulièrement pertinent; ne peut être considérée comme mip lorsque le document est associé à u documents de même nature, cette c pour une personne du métier (* document qui fait partie de la même f	as à l'état de la omprendre le principe invention l'invention revendiquée ne peut comme impliquant une activité onsidéré isolément l'inven tion revendiquée liquant une activité inventive n ou plusieurs autres ombinaison étant évidente
Date à laque	elle la recherche internationale a été effectivement achevée	Date d'expédition du présent rapport	de recherche internationale
3(O novembre 2000	07/12/2000	
Nom et adres	sse postale de l'administration chargée de la recherche internationale Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Fonctionnaire autorisé Van Zoest, A	

1

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Demande Internationale No

	OCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS	no don royandination a sind a
Lategorie 4	Identification des documents cités, avec,le cas échéant, l'indicationdes passages pertinents	no. des revendications visée
1	EP 0 886 063 A (BOSCH GMBH ROBERT) 23 décembre 1998 (1998-12-23) abrégé	1,10,16
	colonne 3, ligne 3 -colonne 6, ligne 28; figures 1-9	
	US 5 813 380 A (TAKAHASHI ET AL) 29 septembre 1998 (1998-09-29) abrégé	1,10
	colonne 8, ligne 62 -colonne 14, ligne 64; figures 1-32	
÷		

1

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International Application No			
PER O			

	atent document d in search report		Publication date	Patent family Publication member(s) date
WO.	9631692	A	10-10-1996	JP 8277717 A 22-10-1996 CA 2217505 A 10-10-1996 DE 69609319 D 17-08-2000 EP 0819212 A 21-01-1998 US 5875758 A 02-03-1999
DE	3833846	Α	27-04-1989	NONE
FR	2606115	Α	06-05-1988	NONE
EP	0886063	Α	23-12-1998	DE 19726162 C 28-01-1999
US	5813380	A	29-09-1998	JP 7158457 A 20-06-1995 JP 7158458 A 20-06-1995 JP 7167140 A 04-07-1995 JP 7158524 A 20-06-1995 DE 4499626 T 22-02-1996 WO 9516112 A 15-06-1995



RAPPORT D'EXAMEN PRELIMINAIRE INTERNATIONAL

(article 36 et règle 70 du PCT)

ma	férence indataire 8589		ssier du déposant ou du	POUR SUITE A D	ONNER		cation de transmission du rapp International (formulaire PCT/	
	mande I		tionale n°	Date du dépot internation	onal <i>(jour/m</i>	ols/année)	Date de priorité (jour/mols/ar	nnée)
							31/08/1999	
	155IIICAII 12D9/1		emationale des brevets (CIB)	ou a la fois classification	riationale e	t CIB		
Dé	posant							
M	ARK IV	SYS	STEMES MOTEURS (S	SOCIÉTÉ ANONYMI	Ξ)			
1.	Le pro intern	ésent ation	rapport d'examen prélimi al, est transmis au dépos	inaire international, ét ant conformément à l'	abli par l'ac article 36.	dministaratio	on chargée de l'examen pr	éliminaire
2	Ce R	APPC	PAT comprend 5 feuilles,	y compris la présente	feuille de	couverture,		
	é l'a a	té mo admir dmini	difiées et qui servent de l	base au présent rappo amen préliminaire inte	ort ou de fe	uilles conte	is revendications ou des donant des rectifications falte 70.16 et l'instruction 607 d	es auprès de
-								
3.	Le pre	sent	rapport contient des indic	cations relatives aux p	oints suiva	ints:		
<u> </u>	- 1	\boxtimes	Base du rapport	•				
	11			•				
	II)		Absence de formulation d'application industrielle	d'opinion quant à la n	ouveautė,	l'activité Inv	entive et la possibilité	
:	IV		Absence d'unité de l'inve					
	. V	Ø	diapplication industrielle;	; citations et explicatio	à la nouve ns à l'appi	auté, l'activ i de cette d	ité inventive et la possibilit éclaration	é
	VI							
	VII	Ø	Irrégularités dans la den					
	VIII	Ц	Observations relatives à	la demande internatio	onale			
Date	e de pré mationa	sentat le	ion de la demande d'examen	préliminaire	Date d'ac	hèvement du	présent rapport	
19/	03/200)1			03.12.200)1		•.
			ostale de l'administration cha aire international:	rgée de	Fonctionn	aire autorisé		ST SCOOL WILLIAMS
	<u>Ø</u>	D-80	e européen des brevets 298 Munich 149 89 2399 - 0 Tx: 523656 6	enmu d	Godrie,	þ		Search Search
			+49 80 2399 - 4465		N° de télé	phone +49 89	2399 7349	A PANO SHE P

4. Les modifications ont entraîné l'annulation :

I. Base du rapport

1. En ce qui concerne les éléments de la demande internationale (les feuilles de remplacement qui ont été remises à l'office récepteur en réponse à une invitation faite conformément à l'article 14 sont considérées dans le présent rapport comme "initialement déposées" et ne sont pas jointes en annexe au rapport puisqu'elles ne contiennent pas de modifications (règles 70.16 et 70.17)); Description, pages: 1-12 version initiale Revendications, N°: 1-17 recue(s) avec télécopie du 08/10/2001 Dessins, feuilles: 1/10-10/10 version initiale 2. En ce qui concerne la langue, tous les éléments indiqués ci-dessus étaient à la disposition de l'administration ou lui ont été remis dans la langue dans laquelle la demande internationale a été déposée, sauf indication contraire donnée sous ce point. Ces éléments étaient à la disposition de l'administration ou lui ont été remis dans la langue suivante: , qui est : la langue d'une traduction remise aux fins de la recherche internationale (selon la règle 23.1(b)). ☐ la langue de publication de la demande internationale (selon la règle 48.3(b)). ☐ la langue de la traduction remise aux fins de l'examen préliminaire internationale (selon la règle 55.2 ou 55.3). 3. En ce qui concerne les séquences de nucléotides ou d'acide aminés divulguées dans la demande internationale (le cas échéant), l'examen préliminaire internationale a été effectué sur la base du listage des séquences: ☐ contenu dans la demande internationale, sous forme écrite. déposé avec la demande internationale, sous forme déchiffrable par ordinateur. remis ultérieurement à l'administration, sous forme écrite. remis ultérieurement à l'administration, sous forme déchiffrable par ordinateur. ☐ La déclaration, selon laquelle le listage des séquences par écrit et fourni ultérieurement ne va pas au-delà de la divulgation faite dans la demande telle que déposée, a été fournie. ☐ La déclaration, selon laquelle les informations enregistrées sous déchiffrable par ordinateur sont identiques à celles du listages des séquences Présenté par écrit, a été fournie.

		de la description,	pages :				
		des revendications,	nºª:				
		des dessins,	feuilles :				
5.	⊠	comme allant au-delà 70.2(c)) :	a de l'exposé d placement con	e l'Invention te	l qu'il	certaines) des modifications, qui ont été l'il a été déposé, comme il est indiqué ci- ications de cette nature doit être indiqué	-après (règle
6.	Obs	servations complémen	taires, le cas é	chéant :			
v.	Déc d'ap	laration motivée selo pplication industrielle	on l'article 35(e; citations et	2) quant à la r explications à	nouv a l'ap	veauté, l'activité inventive et la possil ppul de cette déclaration	bllité
1.	Déc	laration					
	Nou	veauté	Oui Nor	: Revendicat			-
٠.	Acti	vité inventive	Oui Non	: Revendicat : Revendicat			
	Pos	sibilité d'application ind		: Revendicat : Revendicat			
1		·		•			
		tions et explications feuille séparée					
: VII	. Irré	gularités dans la den	nande interna	tionale			
Le: voi	irré ir feu	gularités suivantes, co rille séparée	ncemant la fo	rme ou le conte	епи с	de la demande internationale, ont été c	onstatées :

Concernant le point l

Base du rapport

La nouvelle caractéristique introduite dans la revendication 1 précisant que les deux parties forment portions complémentaires <u>au moins de ladite chambre</u> n'est pas indiquée dans la description telle que déposée. Cette modification introduite avec la lettre du 08.10.2001 conduit donc à étendre l'objet de la demande au-delà du contenu de la demande telle qu'elle a été déposée. Elle va par conséquent à l'encontre des dispositions de l'article 34(2) b) PCT.

Concernant le point V

Déclaration motivée selon la règle 66.2(a)(ii) quant à la nouveauté, l'activité inventive et la possibilité d'application industrielle; citations et explications à l'appui de cette déclaration

1. Revendications indépendantes

1.1 Revendication 1

Sans la caractéristique indiquée au point l'ci-dessus, l'objet de la revendication indépendante 1 est nouveau car aucun document cité dans le rapport de recherche ne présente ensemble toutes les caractéristiques de la revendication 1 (Article 33(2) PCT).

Le document US-A-5 813 380 (D5) présente aux figures 10-21 un collecteur d'admission ayant toutes les caractéristiques de la première partie de la revendication 1 ainsi que deux parties formant portions complémentaires. Celui qui fait l'objet de la revendication 1 en diffère en ce que les paliers sont formés sur l'une au moins desdites parties dans une zone d'assemblage desdites parties à l'extérieur desdites tubulures d'admission.

Le problème que se propose de résoudre la présente invention peut donc être considéré comme étant une simplification de la construction du collecteur d'admission.

La solution proposée dans la revendication 1 de la présente demande n'est pas considérée comme inventive (article 33(3) PCT) car de tels paliers sont habituels (voir document FR 2 606 115 (D3), Fig. 3) pour l'homme du métier souhaitant simplifier l'assemblage d'un collecteur d'admission tel que décrit dans la première partie de la revendication.

1.2 Revendication 16

D5 présente de plus (voir figures 10-21, col. 8, ligne 62 à col. 9, ligne 36, et col. 10, ligne 37 à col. 11, ligne 16) un procédé de fabrication d'un collecteur d'admission selon l'une quelconque des revendications 1 à 15 de la présente demande, à partir d'au moins deux parties en matériau thermoplastique, consistant essentiellement

- à fournir une première partie II d'un collecteur d'admission,
- à mettre en place, sur cette première partie II et dans des portions de palier 22k adaptés, un dispositif de régulation comportant un axe de commande 21a et plusieurs clapets 21 disposés chacun dans une ouverture de passage ou un passage de partie de tubulure d'admission correspondant,
- à fournir au moins une seconde partie III du collecteur d'admission et
- à la disposer en position d'assemblage avec la première partie II en emprisonnant l'axe de commande 21a avec les clapets 21 et, enfin,
- à assembler par soudage par vibration lesdites au moins deux parties II,III de collecteur d'admission.
 - L'objet de la revendication n'est donc pas nouveau (Article 33 (2) PCT).

2. Revendications dépendantes

Les revendications dépendantes ne contiennent aucune caractéristique qui, en combinaison avec celles de l'une quelconque des revendications à laquelle elles se réfèrent, définisse un objet qui satisfasse aux exigences du PCT en ce qui concerne la nouveauté et l'activité inventive. Les caractéristiques supplémentaires de ces revendications sont divulguées également dans D5 ou bien présentent des modifications habituelles pour l'homme du métier.

L'application industrielle de l'invention telle que revendiquée est évidente.

Concernant le point VII

Irrégularités dans la demande internationale

En vue de répondre aux conditions énoncées à la règle 5.1 a) ii) PCT, il appartient au demandeur de citer dans la description D5 et d'indiquer l'état correspondant de la technique.

REVENDICATIONS

- 1.- Collecteur d'admission (1) comprenant une chambre, plusieurs tubulures d'admission (2) sous forme de portions de conduits destinées à relier la chambre du collecteur aux culasses et un dispositif de régulation de l'écoulement dans lesdites tubulures d'admission comprenant un axe de commande (4) et des clapets (3) portés par ledit axe de commande (4), ledit dispositif de régulation de l'écoulement en etant intégré dans la structure du collecteur (1) et monté avec faculté de rotation dans des paliers (6), le collecteur (1) en etant formé par au moins deux parties (1", 1"") complémentaires jonctées entre elles, caractérisé en ce que les deux parties (1", 1"") forme portions complémentaires au moins dedite chambre, les paliers (6) en étant formés sur l'une au moins desdites parties (1", 1"") dans une zone d'assemblage desdites parties (2', 2" ou 1", 1"') à l'extérieur desdites tubulures d'admission (2).
- 2. Collecteur selon la revendication 1, caractérisé en ce que lesdits paliers (6) sont formés par assemblage desdites deux parties (1", 1") complémentaires.
- 3. Collecteur selon la revendication 2, caractérisé en ce que la fixation et le maintien de l'axe de commande (4) sont obtenus par enclenchement ou encliquetage élastique dudit axe (4) dans lesdits paliers (6,12).
- 4. Collecteur selon l'une quelconque des revendications 1 à 3, caractérisé en ce que lesdits paliers (6) sont formés sur l'une (1") desdites parties, ledit axe (4) en étant emprisonné entre lesdites parties (1", 1") sans qu'il y ait contact avec l'autre (1") desdites deux parties (1", 1"), l'autre (1") partie en empechant toute extraction de l'axe (4) desdits paliers (6) après assemblage des deux parties (1" et 1").
- 5. Collecteur selon l'une quelconque des revendications 1 et 2, caractérisé en ce que l'axe de commande (4) est pris en sandwich entre les parties (1ⁿ, 1^m) constitutives dudit collecteur (1) dans la zone d'assemblage et de jonction desdites parties (1ⁿ, 1^m).
- 6. Collecteur selon l'une quelconque des revendications 1,2 et 5, caractérisé en ce que les dits paliers (7) sont rendus étanches avec interposition d'une pièce d'étanchéification (8) rapportée
- 7. Collecteur selon l'une quelconque des revendications 1 à 6, caractérisé en ce que l'axe de commande (4) comporte au moins une protubérance cylindrique (9') destinée à coopérer avec des butées (10) de blocage en translation dudit axe de commande (4).
- 8. Collecteur selon l'une quelconque des revendications 1 à 7, caractérisé en ce que les dites deux parties complémentaires sont en matériau thermoplastique et assemblées par soudage par vibration.

10

. 5

15

20

25

30

- 9.- Collecteur selon l'une quelconque des revendications 1 à 8, caractérisé en ce que ledit dispositif de régulation est pouvu a l'une des extremités d'un moyen d'accouplement en rotation relié à un actionneur (14').
- 10. Collecteur selon l'une quelconque des revendications 7 à 9, caractérisé en ce que ledit dispositif de régulation s'étend transversalement à proximité de l'une des extrémités des tubulures d'admission (2) dans la zone de jonction desdites tubulures d'admission (2) avec une paroi (1') de la chambre du collecteur (1), lesdites paliers (6, 7, 12) et lesdites butées (10) de blocage en translation de l'axe de commande (4) étant formés sur ladite paroi (1') de la chambre du collecteur (1).

5

10

15

20

25

30

- 11. Collecteur selon l'une quelconque des revendications 7 à 9, caractérisé en ce que ledit dispositif de régulation s'étend à proximité de l'une des extrémités des tubulures d'admission (2) dans la zone de fixation du collecteur (1) sur les culasses.
- 12. Collecteur d'admission selon la revendication 10, caractérisé en ce que l'assemblage des parties constitutives(1", 1"') du collecteur (1) réalisant une enceinte étanche (15) autour des zones de jonction de l'ensemble desdites tubulures d'admission (2) avec la paroi (1') du collecteur (1).
- 13. Collecteur d'admission selon la revendication 12, caractérisé en ce que ladite enceinte étanche (15) est complétée dans une zone du passage (15') pour la portion d'axe de commande (4) sortante et portant le moyen d'accouplement en rotation relié à l'actionneur (14') par un bouchon axial annulaire (16), emmanché à chaud ou à force ou soudé dans ledit passage (15').
- 14. Collecteur d'admission selon la revendication 12, caractérisé en ce que l'enceinte étanche (15) formée par l'assemblage des deux parties (1" et 1") du collecteur (1) est fermée, dans une zone du passage (15') pour le moyen d'accouplement en rotation (14) dudit exe de commande (4), par la solidarisation sur la face extérieure dudites deux parties (1" et 1"), par soudage par vibrations, d'une troisième partie crouse (17) renfermant ledit moyen d'accouplement en rotation (14) et un palier (6, 12) à étanchéité axiale.
- 15. Collecteur d'admission selon l'une quelconque des revendications 13 et 14, caractérisé en ce que le dispositif de régolation s'étend entièrement dans l'enceinte étanche (15), l'axe (4) ne traversant pas les zones ou lignes d'assemblage par soudage, en ce que les deux clapets (3) aux extrémités opposées de l'axe (4) sont montés en porte-à-faux et en ce que le clapet (3) situé à proximité du passage (15') est pourvu d'un canal borgne axial (18) pour la réception par emmanchement de l'extrémité d'une tige de manoeuvre (14") constituant ledit moyen d'accouplement en rotation (14).

16. Procédé de fabrication d'un collecteur d'admission selon l'une quelconque des revendications 1 a 15, à partir d'au moins doux parties en matériau thermoplastique, caractérisé en ce qu'il consiste essentiellement à fournir une première partie (l") d'un collecteur d'admission (1), à mettre en place, sur cette première partie et dans des portions de palier (6,12) adaptés, un dispositif de régolation comportant un axe de commande (4) et plusieurs clapets (3) disposés chacun dans une ouverture de passage ou un passage de partie (2') de tubulure d'admission (2) correspondant, à fournir au moins une seconde partie (1"') du collecteur d'admission (1) et à la disposer en position d'assemblage avec la première partie (1") en emprisonnant l'axe de commande (4) avec les clapets (3) et, enfin, à assembler par soudage par vibration lesdites au moins deux parties (1", 1"') de collecteur d'admission (1).

5

10

15

17. Procédé selon la revendication 16, caractérisé en ce que le dispositif de régolation est monté sur ladite première partie (1") et en ce que l'assemblage des deux parties (1" et 1") réalise une enceinte étanche (15) autour dudit dispositif à l'exception d'un passage d'entraînement (15), ce dernier étant rendu étanche lors du couplage du moyen d'accouplement en rotation (14) avec l'axe de commande (4).

PATENT COOPERATION EATY



INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)

10/069507

Applicant's or agent's file reference B18589 JK/EI	FOR FURTHER ACTION		cation of Transmittal of International Examination Report (Form PCT/IPEA/416)
International application No. PCT/FR00/02413	International filing date (day/n 31 August 2000 (31.	-	Priority date (day/month/year) 31 August 1999 (31.08.99)
International Patent Classification (IPC) or n F02D 9/10	ational classification and IPC		'
Applicant MARK IV S	YSTEMES MOTEURS (SOCIETE A	ANONYME)
Authority and is transmitted to the a 2. This REPORT consists of a total of This report is also accompar been amended and are the be	pplicant according to Article 36	ng this cover sof the descript containing re	ion, claims and/or drawings which have ectifications made before this Authority
These annexes consist of a to	otal of sheets.		-
IV Lack of unity of in V Reasoned statemen citations and expla VI Certain documents VII Certain defects in t	of opinion with regard to novel vention at under Article 35(2) with regar nations supporting such stateme	d to novelty, i nt	step and industrial applicability nventive step or industrial applicability; .
Date of submission of the demand 19 March 2001 (19.03		°completion o	f this report cember 2001 (03.12.2001)
Name and mailing address of the IPEA/EP	Author	ized officer	
Facsimile No.	Telenho	one No	

Translation





International application No. INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

PCT/FR00/02413

I. Basis of the report		
		ets which have been furnished to the receiving Office in response to an invitation " and are not annexed to the report since they do not contain amendments.):
the internationa	al application as originally filed.	
the description,	pages 1-12	, as originally filed,
	pages	, filed with the demand,
	pages	, filed with the letter of,
	pages	, filed with the letter of
the claims,	Nos	, as originally filed,
	Nos.	, as amended under Article 19,
	Nos.	, filed with the demand,
	Nos. 1-17	, filed with the letter of
	Nos.	, filed with the letter of
the drawings,	sheets/fig1/10-10/10	, as originally filed,
_	sheets/fig	, filed with the demand,
	sheets/fig	, filed with the letter of,
	sheets/fig	, filed with the letter of
2. The amendments have result	ted in the cancellation of:	
the description,	pages	
the claims,		
the drawings,		
3. This report has been e to go beyond the disc	established as if (some of) the ar losure as filed, as indicated in the	mendments had not been made, since they have been considered he Supplemental Box (Rule 70.2(c)).
4. Additional observations, if n	necessary:	
,		

I. Basis of the report

 This report has been drawn on the basis of (Replacement sheets which have been furnished to the receiving Office in response to an invitation under Article 14 are referred to in this report as "originally filed" and are not annexed to the report since they do not contain amendments.):

The novel feature added to Claim 1 that specifies that the two portions form complementary parts of at least said chamber is not indicated in the description as filed. This amendment submitted with the letter of 8-10-2001 therefore causes the subject matter of the application to go beyond the disclosure of the application as filed, contrary to the requirements of PCT Article 34(2)(b).

PCT/FR 00/02413

V. Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement

. Statement			
Novelty (N)	Claims	1-15	YES
	Claims	16-17	NO
Inventive step (IS)	Claims		YES
	Claims	1-17	NO NO
Industrial applicability (IA)	Claims	1-17	YES
••	Claims		NO

2. Citations and explanations

1. Independent Claims

1.1 Claim 1

Without the feature indicated above in Box I, the subject matter of independent Claim 1 is novel, since none of the documents cited in the search report has all the features of Claim 1 (PCT Article 33(2)).

Figures 10-21 of document US-A-5 813 380 (D5) show an induction manifold that has all the features of the first part of Claim 1, as well as two parts that form complementary portions.

The induction manifold of Claim 1 differs therefrom in that the bearings are formed on at least one of said parts in an assembly region of said parts outside the induction pipes.

The problem addressed by the present invention can therefore be considered that of simplifying the construction of the induction manifold.

The solution proposed in Claim 1 of the present application is not considered inventive (PCT Article 33(3)), since such bearings are conventional (see document FR-A-2 606 115 (D3), Figure 3) to a person skilled in the art wishing to simplify the assembly of an induction manifold such as that described in

PCT/FR 00/02413

the first part of the claim.

1.2 Claim 16

D5 further describes (see Figures 10-21, column 8, line 62 to column 9, line 36 and column 10 line 37 to column 11, line 16) a method for manufacturing an induction manifold according to any one of Claims 1 to 15 of the present application, using at least two parts made of thermoplastic material, which method essentially consists in:

- providing a first part II of an induction manifold,
- placing on this first part II and in suitable bearing portions 22k a control device comprising a control spindle 21a and a plurality or valves 21 each arranged in a passage opening or a corresponding passage of an induction pipe part,
- providing at least a second part III of the induction manifold and
- arranging same in an assembly position with the first part II, by enclosing the control spindle 21a with the valves 21 and, finally,
- assembling said at least two parts II, III of the induction manifold by vibration welding.

The subject matter of the claim is therefore not novel (PCT Article 33(2)).

2. Dependent Claims

The dependent claims do not contain any feature which, in combination with the features of any one of the claims to which they refer, might define subject matter that meets the PCT requirements of novelty and inventive step. The additional features of these claims are also disclosed in D5 or are

standard modifications for a person skilled in the art. The invention as claimed is obviously industrially applicable.

nternational application No.

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT	PCT/FR 00/02413				
II. Certain defects in the international application					
he following defects in the form or contents of the international application have been noted:					
In order to meet the requirements of PC	T Rule 5.1(a)(ii),				
the applicant must cite D5 in the descr	iption and				
indicate the corresponding prior art.					
·					

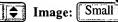
















PCT

World Intellectual Property Organization International Bureau



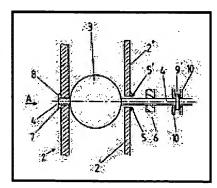
(12) INTERNATIONAL APPLICATION PUBLISHED UNDER THE PATENT COOPERATION TREAT (PCT)

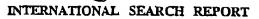
(51) International Patent Classification ⁷ F02D 9/10, F02M 35/10	A 1	(11) International Publication Number (43) International Publication	WO 01/16473 08 March 2001
		Date	(08.03.2001)
(21) International Application Number PCT/FR(00/02413	(81) Designated State	es (national)
	ugust 2000 1.08.2000)	JP, US (84) Designated State European patent (A	AT, BE, CH,
(30) Priority Data		CY, DE, DK, ES, GR, IE, IT, LU, N	
99/10999 31 August 1999 (31.08.1999)	FR	SE)	AC, NL, F1,
(71)Applicant:		Published with international so	earch report
MARK IV SYSTEMES MOTEURS (SOCIETI ANONYME) 4, place des Saisons, F-92400 Courbe (FR). [FR/FR]. (for all designated States except US)			
(72)(75)Inventors; andInventors/Applicants:			
**MOREAU, Fabien 28, route de Colmar, F-68370 (FR) [FR/FR].KOMURIAN, Richard 1, rue des B*n*dictins, F-68230 Turckheim; (FR) [FR/FR].	Orbey;		
(74) Agent			v
CABINET NUSS 10, rue Jacques Kabl*, F-67080 Strasbourg Cedex; (FR).			

(54) TitleDEVICE FOR REGULATING FLOW IN A DUCT PORTION OR AN INTAKE PASSAGE AND MANIFOLD COMPRISING SAME

(57) Abstract

The invention concerns a device for regulating flow in a duct portion or an intake passage and a manifold comprising such a device. The device is characterised in that each valve (3)/control pin (4) assembly is incorporated in the structure of said duct portion (2) or in the structure of the part (1) comprising at least a duct portion (2), at the opening of a through passage, being enclosed, with the possibility of rotating between two matching parts (2', 2" or 1', 1") forming by being assembled said duct portion (2) or said part (1) and being mounted in corresponding housing recesses (5, 5') provided in the walls of duct portions (2) and/or in one or several separate corresponding bearing(s) (6).





Inter. anal AppRession No PCT/FR 00/02413

			PCT/FR 00/02413
A. CLASS IPC 7	F02D9/10 F02M35/10		
According t	o International Potent Classification (IPC) arto both national class	ilication and IPC	<u> </u>
	SEARCHED Ocumentation searched (classification system followed by classific		
IPC 7	FO2D FO2M	aalion symbols)	
Documenta	ation searched other (lish minimum documentalion to the extent th	al such documents are include	d in the IIalda saarchad
Electronic o	data base consulted during the international search (name of data	base and, where practical, so	rarch terms used)
EPO-In	ternal		
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Calegory *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the	rolevant passages	Relevant to claim No.
	110 00 00 00 00 00 00		
Α	WO 96 31692 A (DU PONT DE NEMOU COMPANY) 10 October 1996 (1996-	RS AND 10-10)	1,4,7,9, 10,16
	abstract		10,10
	page 6, line 31 -page 13, line (b; figures	
Δ :	DE 38 33 846 A (VOLKSWAGEN)		
,,	27 April 1989 (1989-04-27)	1,2,4,6, 10,11	
	abstract column 1, line 62 -column 3, l1: figures 1,2	ne 10;	,=-
Α	FR 2 606 115 A (PEUGEOT ;CITROE 6 May 1988 (1988-05-06) abstract	N SA (FR))	1,4,5,7
	page 3, line 23 -page 7, line 3	; figure 3	
	•	-/	,
	iar documents are listed in the continuation of box C.		
	egories of cited documents:	X Patent family men	nbers are listed in annex.
	agoras of cisa documents; Int defining the general state of the an which is not	T later document published or priority date and no	d after the International filing data in conflict with the application but
E earlier d	ocument but published on or after the international	invention	principle or theory underlying the
"L" documer	ate of which may throw doubts on priority (delm(e) or s cited to establish the publication date of another .	CELLUTOR DE CONSIDERED.	elevance: the claimed invention novel or cannot be considered to op when the document is taken alone
citation	or other special reason (as epecified) of other special reason (as epecified) of relearing to an oral disclosure, use, exhibition or	 Y° document of particular reconsidered 	elevance: the claimed invention o involve an inventive step when the
other or P° document	reans At published prior to the international filling state but	ments, such combined in the sut.	with one or more other such docu- on being obvious to a person sidiled
later th	an the priority date claimed ctual completion of the international search	'&' document member of the	
	November 2000	07/12/2000	ernetlorial search report .
	alling address of the ISA	-Authorized officer	·
	European Palent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Ritsvijk Tal. (-31-70) 340-2040, Tx. 31 661 epo nl. Fax: (+31-70) 340-3016	Van Zoest,	A
	•	1	

Form PCT/(SA/210 (secural cheel) (July 1992)





Inter anal Application No PCT/FR 00/02413

C.(Continu	etion) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	PCT/FR O	PCT/FR 00/02413		
Calegory •	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages		Relevant to claim No.		
A	EP 0 886 063 A (BOSCH GMBH ROBERT) 23 December 1998 (1998-12-23) abstract column 3. line 3 -column 6 1444 05		1,10,16		
A	figures 1-9 US 5 813 380 A (TAKAHASHI ET AL) 29 September 1998 (1998-09-29) abstract column 8, line 62 -column 14, line 64; figures 1-32	·	1,10		
	· .				
	· .				
771SA/240 /	ilhuzilan al second sheat) (Luly 1992)				



information on patent family members

Inter. MBI Application No

Patent document			rcı	/FR 00/02413
olted in search repor	t	Publication date	Patent family member(e)	Publication date
WO 9631692	Α.	10-10-1996	JP 8277717 A CA 2217505 A DE 69609319 D EP 0819212 A US 5875758 A	22-10-1996 10-10-1996 17-08-2000 21-01-1998 02-03-1999
DE 3833846	A	27-04-1989	NONE	
FR 2606115	A	06-05-1988	NONE	
EP 0886063	A	23-12-1998	DE 19726162 C	28-01-1999
US 5813380	A	29-09-1998	JP 7158457 A JP 7158458 A JP 7167140 A JP 7158524 A DE 4499626 T WO 9516112 A	20-06-1995 20-06-1995 04-07-1995 20-06-1995 22-02-1996 15-06-1995